F

GB

D

NL

E

I

P

DK

N

S

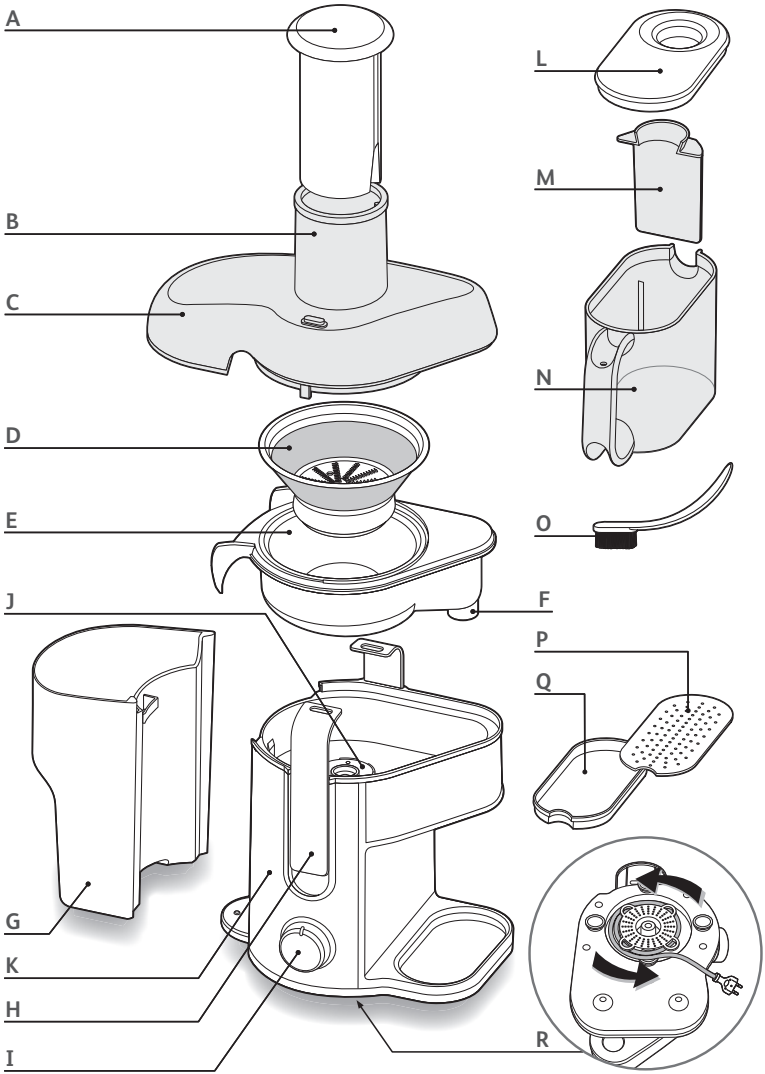
FIN

GR

TR

ARA

IR


A
B
C
D
E
J
F
G
K
H
I
L
M
N
O
P
Q
R

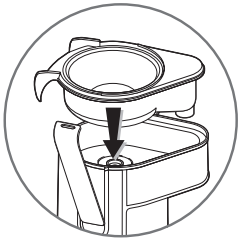


fig.1

fig.2

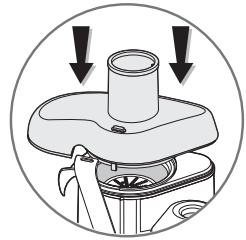


fig.3

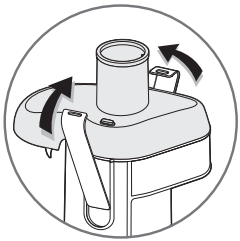


fig.4

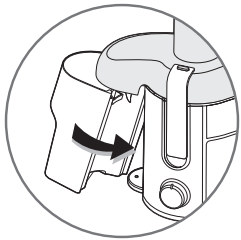


fig.5

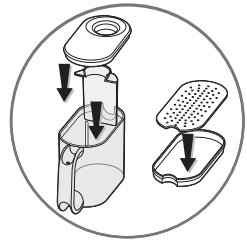


fig.6a

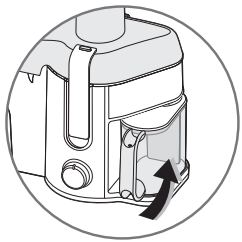


fig.6b

fig.7

Nous vous remercions de la confiance que vous portez aux produits de notre gamme.
Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation.

Système de sécurité

Cet appareil est équipé d'un système de sécurité. Pour mettre en marche la centrifugeuse, le couvercle **(C)** doit être parfaitement verrouillé par les deux brides de verrouillage **(H)**. L'ouverture d'une seule bride de verrouillage **(H)** arrête la centrifugeuse. En fin de cycle, positionnez le bouton de commande **(I)** sur « 0 » et attendez l'arrêt complet du filtre **(D)** avant de retirer le couvercle **(C)**. Un choix inadapté de la vitesse peut entraîner des vibrations anormales de l'appareil.

Consignes de sécurité

- Vérifiez toujours le filtre **(D)** avant utilisation.
- N'utilisez jamais la centrifugeuse si le filtre est cassé, s'il est défectueux, si vous voyez des craquelures, fêlures ou si le filtre est déchiré. Si le filtre est visiblement détérioré, contactez un Centre Service Agréé. Manipulez le filtre avec précaution (risque de coupure).
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables :
    - Directive Basse tension,
    - Compatibilité Electromagnétique,
    - Matériaux en contact avec les aliments.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique sous l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Ne pas poser, ni utiliser cet appareil sur une plaque chauffante ou à proximité d'une flamme (cuisinière à gaz).
- Ne pas immerger le bloc moteur, ne pas le passer sous l'eau.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez cet appareil que sur un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau. Ne le retournez pas.
- Ne démontez jamais l'appareil. Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre agréé.
- L'appareil doit être débranché :
    - s'il y a une anomalie pendant son fonctionnement,
    - avant chaque montage, démontage ou nettoyage.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- N'utilisez un prolongateur qu'après avoir vérifié que celui-ci est en parfait état.
- Un appareil électroménager ne doit pas être utilisé :
    - s'il est tombé par terre,
    - s'il a été endommagé ou s'il est incomplet.

- Dans ces cas, comme pour toutes autres réparations, IL EST NECESSAIRE de vous adresser à un Centre Service Agréé.
- Le produit a été conçu pour un usage domestique, il ne doit en aucun cas être l'objet d'une utilisation professionnelle pour laquelle nous n'engageons ni notre garantie ni notre responsabilité.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. N'utilisez jamais des accessoires ou des composants autres que ceux d'origine. Nous déclinons toute responsabilité si ce n'était pas le cas.
- Ne mettez jamais vos doigts ou tout autre objet dans la cheminée de remplissage **(B)** pendant le fonctionnement de l'appareil. Utilisez exclusivement le poussoir **(A)** prévu à cet effet.
- N'ouvrez jamais le couvercle **(C)** avant l'arrêt complet du filtre **(D)**.
- Ne retirez pas le collecteur de pulpe **(G)** pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Débranchez systématiquement l'appareil après utilisation.
- Si vous centrifugez des fruits ou légumes durs, il est conseillé d'utiliser la centrifugeuse pour une quantité inférieure à 3 Kg et pas plus de 2 minutes en continu. Certains fruits ou légumes trop durs peuvent entraîner un disfonctionnement de l'appareil. Si tel est le cas, éteignez l'appareil et vérifiez le bon positionnement du filtre **(D)**.

Description

A Poussoir
B Cheminée de remplissage
C Couvercle
D Filtre
E Collecteur de jus
F Bec verseur
G Collecteur de pulpe
H Bride de verrouillage
I Bouton de commande (2 vitesses)
J Axe d'entraînement
K Bloc moteur
L Couvercle de la carafe à jus
M Séparateur de mousse
N Carafe à jus
O Brosse
P Grille inox
Q Récupérateur de gouttes
R Range cordon

Avant la première utilisation

- Nous vous recommandons de laver les pièces **(A, B, C, D, E, G, L, M** et **N)** avant la première utilisation **(voir nettoyage)**.
- Déballez l'appareil, puis posez-le sur un plan de travail stable, dégagez les deux brides **(H)**, enlevez le couvercle **(C)**, retirez le carton de protection qui se trouve sur le filtre **(D)** puis enlevez le filtre **(D)** et le collecteur de jus **(E)**.

Mise en marche

- Placez le collecteur de jus **(E)** sur le bloc moteur **(K)**. (voir Fig. 1)
- Placez le filtre **(D)** dans le collecteur de jus **(E)**. Assurez-vous que le filtre est correctement clipsé sur l'axe de l'entraîneur **(J)** (« click »). (voir Fig. 2)
- Positionnez le couvercle **(C)** sur le collecteur de jus **(E)** (évacuation vers l'arrière). (voir Fig. 3)
- Positionnez les 2 brides de verrouillage **(H)** sur le couvercle **(C)**. Assurez-vous que les 2 brides de verrouillage sont correctement clipsées sur le couvercle. (voir Fig. 4)
- Placez le collecteur de jus **(G)** à l'arrière de l'appareil en inclinant légèrement vers l'avant puis glissez-le sous le couvercle **(C)**. (voir Fig. 5)
- Si vous souhaitez séparer le jus de la mousse, insérez le séparateur de mousse **(M)** dans la carafe à jus **(N)**. Placez le couvercle **(L)** sur la carafe à jus **(N)**.(voir Fig.6a)
- Placez la grille inox **(P)** sur le récupérateur de gouttes **(Q)**. Placez l'ensemble sur le bloc moteur dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Placez la carafe à jus **(N)** sous le bec verseur à l'avant de l'appareil. (voir Fig. 6b)
- Branchez la centrifugeuse. Le range-cordon **(R)** vous permet d'adapter la longueur du cordon.

Quelle vitesse utiliser ?

Ingrédients	Vitesse	Poids approximatif (en Kg)	Quantité de jus obtenue en cl (*) 1 verre = 20 cl (approximativement)
Pommes	2	1	65
Poires	2	1	60
Carottes	2	1	60
Concombres	1	1 (environ 2 concombres)	65
Ananas	2	1	60
Raisin	1	1	60
Tomates	1	1.5	65
Céleri	2	1.5	60
Le mauvais choix de la vitesse peut entraîner des vibrations anormales de l'appareil			

(*) La qualité et la quantité des jus varient beaucoup selon la date de récolte et la variété de chaque légume ou fruit. Les quantités indiquées ci-dessus sont donc approximatives.

- Mettez l'appareil en marche à l'aide du bouton de commande **(I)**.
- Introduisez les fruits ou légumes par la cheminée **(B)**.
  Les fruits et les légumes doivent être introduits moteur en marche.
- Faites glisser le poussoir **(A)** dans la cheminée **(B)** en alignant la rainure avec le petit rail de la cheminée. N'exercez pas une pression trop forte sur le poussoir. N'utilisez aucun autre ustensile. **Ne poussez SURTOUT PAS avec les doigts.**

- Lorsque vous avez terminé, arrêtez l'appareil à l'aide du bouton de commande **(I)** et attendez l'arrêt complet du filtre **(D)**.
- Lorsque le collecteur de pulpe **(G)** est plein ou que le débit de jus ralentit, videz le collecteur de pulpe **(G)** et nettoyez le filtre **(D)**.

Conseils pratiques

- Lavez soigneusement les fruits avant de les dénoyauter.
- En général il n'est pas nécessaire d'enlever les peaux ou pelures. Vous devez éplucher seulement les fruits à peau épaisse (amertume) : agrumes, ananas (ôter la partie centrale).
- Certains types de pommes, poires, tomates etc… rentrent dans la cheminée en un seul morceau et n'ont plus besoin d'être pré-découpés. Choisissez donc le type de fruit ou légume en conséquence.
- Il est difficile d'extraire le jus de banane, avocat, cassis, figue, aubergine, fraise et framboise.
- Il est déconseillé d'utiliser la centrifugeuse pour la canne à sucre et des fruits ou légumes trop durs ou trop fibreux.
- Choisissez des fruits et des légumes frais et mûrs, ils vous donneront plus de jus. Cet appareil est approprié pour les fruits comme les pommes, poires, oranges, raisin, grenades, ananas, etc… et les légumes comme les carottes, concombres, tomates, betteraves, céleri etc…
- Si vous utilisez des fruits trop mûrs, le filtre risque de s'obturer plus rapidement.
- **Important :** Tous les jus doivent être consommés immédiatement. En effet, au contact de l'air, ils s'oxydent très rapidement, ce qui peut altérer leur goût, leur couleur et surtout leur valeur nutritive. Les jus de pommes et de poires prennent rapidement une couleur brune, ajoutez quelques gouttes de citron pour ralentir la coloration.

Nettoyage et entretien

- Toutes les pièces démontables **(A, B, C, D, E, G, L, M, N, P, et Q)** peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- **Cet appareil est plus facile à nettoyer si vous le faites immédiatement après utilisation.**
- N'utilisez pas de tampons à récurer, d'acétone, d'alcool (white spirit) etc. pour nettoyer l'appareil.
- Le filtre doit être manipulé avec précaution. Evitez toute mauvaise manipulation pouvant l'endommager. Le filtre peut être nettoyé avec la brosse **(O)**.
  Remplacez le filtre dès qu'il présente des signes d'usure ou de détérioration.
- Nettoyez le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide. Séchez-le soigneusement.
- Ne plongez jamais le bloc moteur sous l'eau courante.

Si votre appareil ne fonctionne pas, que faire ?

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le produit ne fonctionne pas	La prise n'est pas branchée correctement, le bouton de commande **(I)** n'est pas sur "1" ou "2".	Branchez l'appareil sur une prise de même voltage, tournez le bouton de commande sur la position "1" ou "2".
	Le couvercle **(C)** n'est pas bien verrouillé.	Vérifiez le bon positionnement et le bon verrouillage du couvercle **(C)** par les 2 brides de verrouillage **(H)**.
Le produit dégage une odeur ou est très chaud au toucher, il émane de la fumée ou fait un bruit anormal.	Le filtre **(D)** n'est pas correctement positionné.	Vérifiez que le filtre **(D)** est correctement clipsé sur l'axe d'entraînement **(J)**.
	Les quantités d'aliments traitées sont trop importantes.	Laissez refroidir l'appareil puis diminuez les quantités traitées.
Le débit de jus ralentit.	Le filtrer **(D)** est bloqué	Eteignez l'appareil, nettoyez la cheminée de remplissage **(B)** et le filtre **(D)**.
Pour tout autre problème ou anomalie, contactez le service Après-Vente le plus proche.		

PRODUIT ELECTRIQUE OU ELECTRONIQUE EN FIN DE VIE

Participons à la protection de l'environnement !

ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

➲ Confiez celui-ci à un point de collecte ou à défaut, à un autre centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.